

Chorner Zeitung

Nr. 186.

Sonntag, den 11. August

1900.

König Humberts Beisetzung.

R o m, 9. August. Seit früher Morgenstunde sind die Straßen, durch die sich der Leichenzug zur feierlichen Beisetzung des Königs Humberts bewegen wird, von einer überaus zahlreichen Menschenmenge dicht besetzt. Spalier bildende Truppen halten die Mitte der Straßen, auf denen Flaggenmasten mit Cypressenzweigen und Palmen errichtet sind, für den Zug frei. Die Fenster und Balkons sind mit unzähligen umflorten Fahnen geschmückt, die Gas- und elektrischen Lampen sind ebenfalls mit Flor verschleiert und angezündet. Vom Monte Citorio und dem Capitol ertönt Glockengeläut. Von Minute zu Minute hört man Geschützsalven. Alle Läden sind geschlossen. Der Eisenbahnzug mit der Leiche König Humberts trifft um 8 $\frac{1}{2}$ Uhr am Bahnhof ein; er ist mit schwarzen Draperien und umflorten Fahnen fast bedeckt. Der Sarg steht in einem Salonwagen, der in ein prächtig geschmücktes Trauergemach umgewandelt ist.

Der Herzog von Aosta, der Graf von Turin, Prinz Victor Napoleon und der Herzog von Doria, die auf der Fahrt hierher die Ehrenwache hielten, stehen neben dem Sarge, ebenso die Präsidenden des Senats und der Kammer. Der König, die übrigen saboyischen Prinzen, die Vertreter fremder Souveräne und Staaten, die Minister, höhere Staatsbeamten und Würdenträger, Senatoren, Deputierte und das diplomatische Korps erwarten den Zug auf dem Bahnhofe.

Um 8 Uhr 40 Minuten tragen zehn Kürassier-Unteroffiziere den Sarg in das im Bahnhof hergerichtete Trauergemach, wofolbst der Hofkaplan Sanga die Leiche nochmals einsegnet und die Absolvierung erteilt.

Um 7 Uhr setzt sich der Leichenzug nach dem Pantheon in Bewegung, nachdem der Sarg auf eine Palfette gestellt worden. Vor dem Bahnhof erwartet ihn eine ungeheure Menschenmenge entblößten Hauptes. Eine Schwadron Kavallerie eröffnet den Zug. Es kommen sodann zahlreiche andere Truppenabteilungen mit ihren Musikkapellen, die Deputationen von Unterrichtsanstalten und Akademien, die Gemeinderäte von Rom und Turin, die Generalität, Vertreter von Behörden, etwa 650 Senatoren und Deputierte, darunter alle Radikalen und mehrere Republikaner, und die Vertreter der Geistlichkeit. Hierauf folgt der Sarg auf einer von sechs Pferden gezogenen Palfette, umgeben von Offizieren und Beamten des Militär- und Zivilstaates König Humberts. Rechts vom Sarge gehen der Ministerpräsident, der erste Vizepräsident des Senats und Nicotti als Ritter des Annunziaten-Ordens. Unmittelbar hinter dem Sarge gehen der Ceremonienmeister mit der Eisernen Krone, Vertreter der Municipalität von Monza und des Kapitels der Kathedrale von Monza, welche die Eisene Krone begleiten, dahinter das Selbstbildnis des Königs. Sodann folgt König Viktor Emanuel und nach diesem der Herzog von Aosta, der Graf von Turin, der Herzog von Genua, Prinz Ferdinand von Genua, Prinz Viktor Napoleon, der Herzog von Doria, der Fürst von Montenegro, ferner die fremden Fürstlichkeiten: Prinz Heinrich von Preußen, Großfürst Peter von Rußland, Erzherzog Rainer, Prinz Ferdinand von Bayern, der Kronprinz von Griechenland, der Kronprinz von Dänemark, der Fürst von Bulgarien, sowie der Prinz von Sam mit ihren Gefolgen. Sodann folgen die Ritter des Annunziaten-Ordens, die Botschaften und die Chefs der besonderen Missionen. Den Zug schließen die Fahnen des Heeres, zahlreiche Deputationen der Provinz, Vereine und Korporationen und wieder eine Eskadron. Auf dem Wege, den der Leichenzug passiert, haben sich ungeheure Menschenmengen angesammelt, Fenster, Balkons und Terrassen sind gedrängt voll. Es herrscht feierliche Stille, Alle stehen entblößten Hauptes.

Eine gewaltige Menschenmenge drängt sich hinter dem Militärkorps auf dem Plage vor dem Pantheon, desgleichen in den Fenstern und Balkons, ja sogar auf den Dächern der umliegenden Häuser. Die äußere Ausschmückung des Pantheons ist sehr einfach. Unter dem gewaltigen Portikus sind zwei große Altäre errichtet, auf denen Lampen brennen. Vor den Altären sind Kränze aus Bronze und Blumen niedergelegt. Von dem Mittelbogen gegenüber dem Hauptportal hängt ein lateinisches Kreuz hernieder. Schwarze Fahnen umgeben die Trauerinschrift. Das Innere des Pantheons macht einen überwältigenden Eindruck. Der Katafalk, der sich im Mittelpunkt des Pantheons befindet, ist 7 Meter hoch, reich, ja wahrhaft prächtig geschmückt. Er erhebt sich über einem Podium, auf dem zahlreiche Kränze niedergelegt sind. Der obere Theil desselben, bedeckt mit Ala-

seide und Silberbordüren, trägt die Kränze der Fürstlichkeiten und der hohen Würdenträger. Am Fuße des Katafalks ist ein prächtiger Baldachin errichtet, von dessen Kuppel hundert Lampen ihren Schein auf den Katafalk werfen.

Als der Sarg um 9 Uhr 15 Minuten auf dem Plage vor dem Pantheon anlangt, wird von den Fenstern der umliegenden Häuser der Sarg des Königs mit einem Regen von Blumen überschüttet, und die vor den Altären am Eingang des Pantheons niedergelegten Kränze sind so zahlreich, daß sie den Portikus in einen Garten verwandeln. Dann tragen acht Kürassierunteroffiziere den Sarg ins Pantheon, wo der Erzbischof von Genua, Conte Reggis im priesterlichen Ornate und umgeben von dem Kapitel des Pantheons denselben empfängt.

Der Sarg, auf dem Eisene Krone, Helm und Degen König Humberts niedergelegt sind, wird auf den Katafalk gehoben. Da der Raum sehr beschränkt ist, haben nur die Fürstlichkeiten, die fremden Missionen, die Diplomatie, die Minister, Vertreter des Heeres sowie der Staats- und städtischen Behörden und eine kleine Zahl Geladener Platz genommen. Es folgt nunmehr die Einsegnung der Leiche, in einfacher Weise ohne Musik und sodann die Celebration der Messe, während welcher das große römische Orchester und 180 Sänger unter Leitung Mascagni's Musikstücke von Palestrina und anderen alten italienischen Meistern zur Ausführung bringen. Eine halbe Stunde, bevor der Trauerzug am Pantheon eintraf, hatten sich die Königinnen Helene, Margherita und Maria Pia mit den Prinzessinnen des königlichen Hauses zu Wagen nach dem Pantheon begeben, um der kirchlichen Feier beizuwohnen: die Königinnen und Prinzessinnen hatten während der Feier auf der Evangelisten-Platz genommen, der König und die italienischen und fremden Fürstlichkeiten auf der Epistelfeite. Als der Erzbischof mit der gesammten Geistlichkeit sich zum Katafalk begab, um die Leiche einzusegnen, verneigte er sich vor dem Könige und den Königinnen beim Vorbeigehen. Die ganze kirchliche Feier trug einen sehr eindrucksvollen Charakter. Um 11 Uhr verließen die Fürstlichkeiten das Pantheon und begaben sich nach dem Quirinal.

R o m, 9. August. Heute Nachmittag wurde dem Publikum der Zutritt zum Pantheon gestattet. Der Andrang ist so außerordentlich stark, daß das Gitter geschlossen werden mußte, um Unfälle zu verhindern. Unzählige Vereine überbringen fortwährend prächtige Kränze. Abordnungen der Gemeinderäte von Rom und Turin begaben sich in feierlichem Aufzuge nach dem Pantheon, um am Grabe des verewigten Königs Kränze niederzulegen. Auf dem Plage vor dem Pantheon steht eine dichtgedrängte Menschenmenge.

R o m, 9. August. Während des Zuges zum Pantheon kam es an drei oder vier Stellen zu einem heftigen Gedränge, wie solches bei dem Zusammenströmen einer so ungeheuren Volksmenge wohl unvermeidlich ist. In der Via dei serpenti wurden etwa 50 Personen mehr oder weniger leicht verletzt.

Der Cicerone.

Novellette von Aubry-Bézan.

Deutsch von Gustav Leon Welden.

I.

„Liebe Mama, ich habe vierzehn Tage Urlaub erhalten und eile in Deine Arme. Heute Abend reise ich nach Donzy-la-Belle ab. Diese Stellen werden mir um einige Stunden vorausgehen. Umäßig, Dir mehr zu sagen.“

Albert Monier hatte diese Karte soeben in den in der Nähe seiner Wohnung befindlichen Briefkasten geworfen, als er sich auf dem Trottoir plötzlich einem etwa fünfzigjährigen, von einem jungen Mädchen begleiteten Manne gegenüber sah, der den Mund wie zu einer Frage öffnete.

Aber die Worte erstarrten ihm auf den Lippen, und er blieb wie hypnotisiert vor Albert stehen, als ob dessen Züge ihn an die von jemand aus seiner Bekanntschaft erinnerten, dem er unverhofft begegnet wäre.

Dann, nach einer Bewegung der Ungewißheit, sagte er, eine Täuschung befürchtend, indem er seinen Hut lüftete:

„Darf ich wissen, mein Herr . . . nach dem Pantheon?“

„Mein Gott, mein Herr,“ sagte Albert, „ich gehe gerade nach dieser Richtung . . . Wenn Sie erlauben, werde ich die Ehre haben, Sie zu führen.“

„Die Ehre wird ganz auf unserer Seite sein, mein Herr!“

Der junge Mann erfuhr, daß der Fremde, Herr Chanterau, ein ehemaliger Kaufmann aus der Provinz, der sich mit einigen Ersparnissen von

den Geschäften zurückgezogen hatte, am Abend vorher in Paris eingetroffen war, um daselbst eine Woche zu verbringen.

„Es ist das erste Mal in meinem Leben, daß ich hierher komme,“ hatte er gutmütig hinzugefügt . . . „Und das nur wegen meiner Tochter! Denn ich — all' dieser Lärm . . . Aber Cécile brannte vor Begierde, die Hauptstadt zu besuchen.“

Ohne es für nötig zu erachten, seinen Namen zu nennen, theilte Albert seinerseits Herrn Chanterau mit, daß er Angestellter im Ministerium und derzeit beurlaubt sei.

Und da er nur noch einige Freundeshände zu drücken hatte, bevor er den Zug bestieg, und ihm ein wenig Zeit übrig blieb, führte er die Reisenden ins Pantheon hinein, erklärte ihnen die Wandgemälde des Galerie-Umgangs und folgte ihnen bis in die Gräfte, wo er ihnen die Gräber der großen Männer nannte.

Nach dem Pantheon hatte Fräulein Cécile auf ihrem Schreibtischchen eine Promenade im Luxemburg-Garten vorgemerkt.

Albert wollte ihnen auch hier noch als Führer dienen; er beraufschte sich daran, sein Paris zu rühmen, wo es seit mehreren Jahren wohnte. Er schritt an der rechten Seite des ehemaligen Kaufmanns, zu dessen Linken das junge Mädchen ging, den Boulevard Saint-Michel hinab. Gleich ihnen empfand er das Bedürfnis, in den Justizpalast einzutreten, wo Advokaten in ihren Roben gestikulierten; dann zeigte er ihnen das Panorama der Seine und führte sie zur Notre-Dame-Kirche. Ein zufälliger Blick auf das Zifferblatt der Uhr machte ihn plötzlich betroffen.

„Oh!“ stieß er hervor.

Und, nachdem er seinen Begleitern noch kurz viel Vergnügen gewünscht hätte, eilte er, ohne weitere Umstände davon.

Zu spät, leider! Der Zug war weg.

Um seine Mutter zu beruhigen, die ihn in Donzy auf dem Bahnhofe erwarten würde, trat er hierauf in ein Postbureau und telegraphierte:

„Zug verfehlt; werde morgen abreisen.“

II.

Als er am Abend auf seinem Zimmer darüber nachdachte, wurde es ihm ohne Mühe klar, daß Fräulein Cécile an dieser undorhergesehenen Anwendung seines ersten Urlaubtages durchaus nicht so ganz schuldlos war.

Sie war auch in der That reizend. Neunzehn Jahre, reiches, blondes Seidenhaar, eine elegante und biegsame Taille, blaue Augen, die zu träumen schienen; dazu von reservierter Haltung, wie es sich für ein wohlgezogenes Mädchen ziemt; und so glücklich, den Pariser Boden unter ihren Füßen zu fühlen und die schönen Läden zu betrachten.

Mehr als ein Mal hatte er, ganz unauffällig einen entzückten Blick auf sie geworfen.

Nach seinem Dazuführen hatte ihm Herr Chanterau viel zu selten Gelegenheit dazu gelassen.

Nicht als ob dieser Mißtrauen gezeigt hätte; aber der gute Mann hatte seinerseits nicht aufgehört, ihn verstohlen zu betrachten, als wenn er eine Kuriosität gewesen wäre. Jeden Augenblick öffnete Herr Chanterau den Mund, wie um ihn zu fragen: „Sind Sie nicht der und der?“ Albert war aber ganz sicher, niemals auch nur den geringsten Umgang mit dem Vater Céciliens gehabt zu haben.

Er schwur sich, sie wiederzusehen; er wollte das Andenken ihrer reizvollen Erscheinung mit nach Donzy nehmen.

Zu diesem Zwecke würde er nur die Thüre der „Familien-Pension“ zu überwachen haben, wo die beiden Reisenden abgestiegen waren, in der Rue de Sevres, gar nicht weit von seiner eigenen Wohnung.

Zeitig des Morgens, sah er sie auf die Straße treten, und nachdem er sich ihnen genähert hatte, begrüßte er sie mit einem freundschaftlichen Guten Tag, der ihm herzlich zurückgegeben wurde.

Herr Chanterau wunderte sich, daß er schon so früh auf wäre.

„Ich glaubte,“ sagte er, „daß die Pariser erst um 12 Uhr aufstehen.“

„Die Pariser sind immer auf!“ versetzte Albert stolz.

Und er erkundigte sich bei Fräulein Cécile nach dem Tagesprogramm, welches ihm diese mit ihrer süßen Stimme auseinandersetzte.

III.

Des Morgens beim Erwachen hatte Albert Monier seinen Koffer geschmückt, entschlossen zur Bahn zu eilen, sobald er seine Augen mit dem Bilde des jungen Mädchens erfüllt haben würde; es ging Vormittags ein Zug ab, der mit Einbruch der Nacht Donzy berührte.

Aber statt im Eisenbahn-Coupee zu sitzen, vertiefte er sich eine Stunde später in den Schatten des Boulogner Wäldchens, in Gesellschaft von

Herrn und Fräulein Chanterau, der er galant die Hand geboten hatte, um ihr beim Aussteigen aus dem Wagen behilflich zu sein.

Wie aber war ein solches Abenteuer zu Stande gekommen? Er wußte es nicht. Es war ein Verhängniß gewesen!

Zu dem Augenblicke, als er vor der „Familien-Pension“ den Hut lüftete, um Vater und Tochter ein letztes Mal zu grüßen, winkte der ehemalige Kaufmann eine Droschke herbei und sprach diese Worte:

„Steigen Sie doch ein, lieber Herr, Sie werden uns wohl einige Schritte begleiten. . . . Das Wetter ist prächtig! . . . Ihre Geschäfte werden kaum darunter leiden, da Sie ja auf Urlaub sind.“

Und er war eingestiegen, und die Droschke hatte sich entfernt.

Jetzt, jetzt fühlte er noch in seiner Hand die Fräulein Céciliens.

Man aß zu Mittag in Saint-Cloud, unternahm zur besseren Verdaulichkeit einen kleinen Abstecher durch den Park nach Sevres und kehrte mit dem Dampfboot nach Paris zurück; da die Reisenden den Wunsch ausgesprochen hatten, das Bouvre zu besichtigen, trat man noch dort ein.

Der Tag verging rasch.

Erst am Abend, bei der Rückkehr aus dem Café-Concert, als er Herrn und Fräulein Chanterau an ihrer Thüre abgesetzt hatte, dachte Albert im Geiste an die kleine Stadt, wo eine einsame Frau wachte, ängstlich jedem Geräusch der Straße lauschend.

Ihr noch eine Depesche schicken? Zu welchem Zweck? Er fühlte wohl, daß ihn ein Band an seine neuen Freunde knüpfte, und daß er ihnen, wenn es sein müßte, bis ans Ende der Welt folgen würde!

Eben, als sie sich verließen, hatte Herr Chanterau ihm noch gesagt:

„Auf Morgen, nicht wahr, Herr Albert? . . . Da Sie ja doch auf Urlaub sind . . .!“

IV.

Am letzten Tage der Woche — man war auf der Plattform der Bastille-Säule, und die Reisenden kehrten noch am selben Abend in die Heimath zurück — pflanzte sich Herr Chanterau, die Hände in den Hüften, entschlossen vor dem Angestellten des Ministeriums auf:

„Herr Albert, wir werden uns entschieden nicht trennen, ohne daß ich meine Neugierde befriedigt habe. Von allem Anfang an war ich von einer Neugierde betroffen gewesen . . .“

„Von einer Neugierde?“

„Ja, Sie sind das lebende Porträt meines besten Jugendfreundes . . . Er ist längst gestorben, leider! . . . Ach, der ausgezeichnete Mensch! . . . Wir waren wie zwei Finger einer Hand; was der Eine wollte, das wollte der Andere; wir haben zusammen gedient . . . Dieser wackere Boissou, wenn ich daran denke!“

„Boissou?“

„Das war mein Freund!“

„Das war mein Onkel!“

„Ah, ich war dessen sicher!“

Herr Chanterau äußerte die lebhafteste Freude; in seinem Enthusiasmus öffnete er die Arme und drückte Albert an seine Brust. Darauf trat er einen Schritt zurück.

„Aber dann,“ fuhr er fort, „dann sind Sie ja der Sohn von Frau Monier?“

„Sie kennen meine Mutter?“

„Sie ist unsere Nachbarin in Donzy-la-Belle.“

Albert fiel aus den Wolken.

„Nur die Straße trennt uns,“ sprach Herr Chanterau weiter . . . „Am Morgen sagen wir uns vom Fenster aus Guten Tag . . . Ihr Sohn! Sie sind ihr Sohn! Sie spricht nur von Ihnen, sie lebt nur für Sie! . . . Wie glücklich sie sein wird, zu erfahren . . .“

„Ich werde es ihr selbst mittheilen . . . Denn auch ich reise heute Abend!“

„Sie gehen nach Donzy?“

„Schon vor acht Tagen hätte ich Mama umarmen sollen!“

„Was hat Sie denn zurückgehalten?“

Albert zögerte, dann gab er irgend einen Grund an, da er die Wahrheit nicht zu sagen wagte.

„Nun also! Reisen wir im Chorus!“ meinte Herr Chanterau.

V.

Während jetzt der ehemalige Kaufmann auf die Balustrade der Plattform gestützt, mit seinem Operngucker nach allen vier Ecken des Horizonts ausschaute, standen sich die jungen Leute schweigend und derwärt gegenüber.

Endlich ergriff Albert die Hand Céciliens, welche sie nicht zurückzog.

Er lächelte ihr entgegen, und mit erglühenden Wangen erwiderte sie zaghaft sein Lächeln.

In einer stummen Sprache wechselten sie ein Gefändnis und eine Hoffnung.
Und plötzlich faßte Albert Muth, und indem er sich an Herrn Chanterau wandte, sagte er:
„Sie fragten mich soeben, mein Herr, was mich davon zurückgehalten hat, abzureisen und meine Mutter zu umarmen?“
„Ja... denn schließlich...“
„Verzeihen Sie mir, aber ich liebe Fräulein Cäcilie!“
„Sie lieben meine Tochter?“
„Ich habe mich umsonst bemüht, vernünftig zu sein... Von dem Augenblicke an, als ich sie sah, vor dem Briefkasten... Kurz, ich konnte mich nicht mehr von Ihnen trennen...“
Herr Chanterau betrachtete die Verliebten, drehte sich auf dem Absaße herum, überlegte, betrachtete sie von Neuem.
Und da er sie einig sah, erheiterte sich sein Gesicht in einem plötzlichen Freudenansbruche.
„Sie sollen sie haben, mein Freund!“ rief er aus, „Sie sollen sie haben!“
Und er fügte hinzu:
„Ach, wenn mein armer Vossion das noch erlebt hätte!“
Fünf Minuten später sandte Albert folgendes Telegramm ab.
„Auf Morgen, diesmal, Mama; ich werde Dir meine Verlobte vorstellen und meinen zukünftigen Schwiegervater.“

Ausland.

Amerika. Wir haben bereits gelegentlich der Vorgänge in New-Orleans darauf hingewiesen, daß im Süden der Vereinigten Staaten der Haß der weißen gegen die farbige Bevölkerung wieder stärker hervortreten scheint. Jetzt haben die Bürger des Staates Nordkarolina am 2. August durch Volksabstimmung einer Anzahl von 80 000 Negern, fast der gesamten stimmberechtigten schwarzen Bevölkerung, das Wahlrecht entzogen. Damit die Verfassung der Vereinigten Staaten nicht verletzt werde, wonach die Gesetzgebung der Einzelstaaten keinen Unterschied nach Rassen mit Bezug auf das Wahlrecht machen darf, haben, wie die „N.Y. Ztg.“ berichtet wird, die Nordkaroliner den entsprechenden Zusatz zu ihrer Staatsverfassung dahin aufgesetzt, daß das Wahlrecht von gewissen Bedingungen, wie Schulung, Besitz und Steuerleistung, abhängig wird. Damit aber nicht auch Weiße ausgeschlossen werden, wird bestimmt, daß alle Personen, die kraft der Gesetzgebung bis zum 1. Januar 1867 — dem Datum der Verleihung des Wahlrechts an die Schwarzen — wahlberechtigt gewesen wären, es auch ferner bleiben sollen. — Die Rassenfrage wird voraussichtlich bei der Entscheidung über das Schicksal Cubas noch eine bedeutende Rolle spielen!

Vermischtes.

— Das Bootsunglück bei Sellin hält die Gemüther immer noch in Erregung. Am Montag ist die Gerichtskommission in Landen erschienen und hat den Thatbestand aufgenommen. Als Ursache des Unfalls gilt allgemein, daß das Boot zu sehr überfüllt war, andererseits daß die Insassen sich sehr unruhig benahmen und zu stark nach vorn drängten, so daß es umschlug. Dazu kam noch, daß das Meer fürmisch war und das Boot von einer Sturzwellen getroffen wurde. Der 14 jährige Sohn des Professors Heffert bewies, wie schon erwähnt, große Geistesgegenwart und Muth. Als das Boot sank, entledigte er sich rasch des Rockes, sprang ins Wasser, ergriff seinen kleinen Bruder und einen anderen Knaben und hielt sich mit ihnen so lange über Wasser, bis Hilfe kam. Den Tod gefunden haben bei der Katastrophe, wie zum Theil schon gemeldet, Frau Professor Heffert aus Breslau, die zweijährige Tochter Lotte des Bankbeamten Schulz aus Berlin, dessen 18 jähriges Dienstmädchen Bertha Meyer, aus Zülchau gebürtig, Buchhändler Wolter nebst Frau und Sohn aus Helmstedt und Professor Dr. Krause aus Neustadt in Schlesien. Die Leichen sind nach Landen geschafft worden. Der Führer des gefenterten Segelboots, Fischer R., war überhaupt nicht be-rechtigt, Passagiere an Bord zu nehmen. Bei der Vernehmung des Oberlootsen Kurt aus Thiesow als Sachverständiger hat sich ergeben, daß eine Belastung der zur Ausbootung gestatteten Segelboote selbst bei ruhiger See nur mit 10 Personen zulässig ist, während das am Sonnabend gefenterte Boot 23 Personen enthielt.

— Die höchsten Proceßkosten, die wohl jemals im Berliner Landgerichtsbezirk zu bezahlen gewesen sind, hat der Baron v. Gustedt jetzt zu zahlen. Der Baron hatte in der letzten Instanz den Millionenproceß gegen die Bank von Anhalt u. Wagnier in Berlin u. f. w. verloren; der Proceß hatte seiner Zeit viel Aufsehen gemacht. Nun soll Herr v. Gustedt nicht weniger als 176 000 Mark Gerichtslofen bezahlen und kann diese Summe nicht aufbringen. Er hat deswegen, wie dem „Gen.-Anz.“ für die gesammte Neumark aus Berlin mitgetheilt wird, ein Umabengefuch an den Kaiser eingereicht und um Niedererschlagung dieser Summe gebeten. Zur Zeit finden in dieser Richtung hin Ermittlungen statt.

Kunst und Wissenschaft.

Von einem angeblich ganz neuen Lebenszeichen Andrees meldet „Svenska Dagbladet“ in Stockholm: Der amerikanische Generalkonsul daselbst erhielt eine Mittheilung von einem in Cleve-land wohnenden Amerikaner, wonach derselbe am

13. Juni unter 47 Grad 35 Min. Breite und 43 Grad 27 Min. Länge ein in deutscher Sprache abgefaßtes Schriftstück vom 2. Juni 1900, unterzeichnet Andree, gefunden habe. Das Schriftstück besagt, daß er (Andree) noch lebe, aber wegen mangelhafter Lage schnellster Hilfe bedürfe. „Dagbladet“ meldet weiter, daß Maßnahmen getroffen seien, um das Schriftstück zu beschaffen. Die andern Stockholmer Blätter drucken die Mittheilung ohne Bemerkung ab; der amerikanische Generalkonsul hat dieselbe bisher nicht demittirt. Gleichwohl sieht sie einer Mythisation sehr ähnlich; mindestens müßten weitere Einzelheiten zur Beglaubigung der seltsamen Nachricht abgewartet werden. Vor Allem bedarf es einer näheren Ortsangabe, aus der jene Meldung stammen soll, denn nach Ritters geographischem Verikon giebt es in Amerika neun Ortschaften und Städte des Namens Cleve-land, in Canada einen Distrikt und in Australien noch zwei Orte, die den Namen Cleve-land führen.

Für die Redaktion verantwortlich: Curt Plato in Thorn

Handelsnachrichten.

Amliche Notirungen der Danziger Börse.

Donnerstag, den 9. August 1900.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notirten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Factorei- Provision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.
Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.
inländ. roth 774—783 Gr. 148—151 M. bez.
transito roth 788 Gr. 128 M. bez.
Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.
Normalgewicht
inländisch großkörnig 744—759 Gr. 130—131 M. bez.
transito feinkörnig 723—734 Gr. 92 M.
Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.
inländisch große 713—743 Gr. 144—146 1/2 M. b. g.
Rüben per Tonne von 1000 Kilogr.
inländisch Winter 235—242 M. bez.
Raps per Tonne von 1000 Kilogr.
inländisch Winter 230—249 M. bez.
Rie per 50 Klg. Weizen 4,00—4,35 M.
Roggen 4,25—4,42 1/2 M. bez.

Der Vorstand der Producten-Börse.

Amf. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 9. August 1900.

Weizen 140—148 Mark, abfallende Qualität unter Notiz.
Roggen, gesunde Qualität 130—134 M., feuchte abfallende Qualität unter Notiz.
Gerste 125—135 M., feinste über Notiz b. 140 M.
Hafer 128—132 M.
Futtererbsen nominell ohne Preis.
Rohrerbsen 140—150 Mark.

Thornor Marktpreise von Freitag, 10. August.

Der Markt war mit Allem sehr gut besetzt.

Benennung		niedr. höchst.	
		M.	M.
Weizen	100 Kilo	14	14 60
Roggen	"	12	80 13 50
Gerste	"	12	60 13 —
Hafer	"	13	— 13 60
Stroh (Nicht-)	"	4	50 5 —
Heu	"	6	50 7 —
Erbsen	"	15	— 16 —
Kartoffeln	50 Kilo	1	80 2 40
Weizenmehl	"	—	— — —
Roggenmehl	"	—	— — —
Brod	2,3 Kilo	—	50 — —
Rindfleisch (Keule)	1 Kilo	1	— 1 20
(Bauchst.)	"	1	— — —
Kalbsteisch	"	—	80 1 10
Schweinefleisch	"	1	10 1 30
Hammelfleisch	"	1	10 1 20
Geräucherter Speck	"	1	50 1 60
Schmalz	"	1	40 — —
Karpfen	"	1	60 — —
Zander	"	1	20 1 40
Aale	"	1	60 2 —
Schleie	"	—	80 1 —
Hechte	"	—	80 1 —
Barbine	"	—	60 — —
Breßen	"	—	60 — 80
Barfische	"	—	60 — 80
Karasschen	"	—	80 1 —
Weißfische	"	—	15 — 30
Buten	Stück	—	— — —
Gänse	"	2	50 4 —
Enten	Baar	—	— 3 40
Hühner, alle	Stück	1	— 1 50
„ junge.	Baar	—	80 1 20
Tauben	"	—	60 — 70
Butter	1 Kilo	1	70 2 60
Eier	Schod	2	40 3 —
Milch	1 Liter	—	12 — —
Petroleum	"	—	22 — 25
Spiritus	"	1	30 — —
(denat.)	"	—	30 — —

Außerdem kosteten: Rohrabi pro Mandel 0,25—0,30 M., Blumentohl pro Kopf 10—30 Pfg., Wirfingstohl pro Kopf 5—10 Pfg., Weistohl pro Kopf 10—20 Pfg., Rothstohl pro Kopf 15—25 Pfg., Salat pro 3 Köpfchen 10 Pfg., Spinat pro Pfd. 15—20 Pfg., Petersilie pro Pfd. 0,05 Pfg., Schnittlauch pro Bündchen — Pfg., Zwiebeln pro Kilo 15—20 Pfg., Mohrrüben pro Kilo 15—20 Pfg., Sellerie pro Kanne 5—10 Pfg., Rettig pro 3 Stück 10 Pfg., Meerrettig pro Stange 00—00 Pfg., Habeschon pro Pfd. 00 Pfg., Gurken pro Mandel 0,15—0,60 M., Schoten pro Pfd. 20—35 Pfg., grüne Bohnen pro Pfd. 10—15 Pfg., Wachsbohnen pro Pfd. 20 Pfg., Aepfel pro Pfd. 10—25 Pfg., Birnen pro Pfd. 10—40 Pfg., Kirchen pro Pfd. 20—00 Pfg., Pflaumen pro Pfd. 00—00 Pfg., Stachelbeeren pro Pfd. 20 Pfg., Johannisbeeren pro Pfd. 00—00 Pfg., Himbeeren pro Pfd. 00—00 Pfg., Waldbeeren pro Pfd. 0,00—0,00 M., Preiselbeeren pro Liter 0,00—0,00 M., Wallnüsse pro Pfd. 00—00 Pfg., Pilze pro Kapschen 10—15 Pfg., Krebse pro Schod 1,50—3,00 M., geschlachtete Gänse Stück 00—00 M., geschlachtete Enten Stück 00—00 M., neue Kartoffeln pro Kilo 00—00 Pfg., Erdbeeren pro Kilo 0,00—0,00 M., Spargel pro Kilo 0,00—0,00 M., Morcheln pro Mandel 00—00 Pfg., Champignon pro Mandel 00—00 Pfg.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Jeder Badeofen mit Gasfeuerung muß ebenso wie jeder Badeofen mit Kohlen- oder Coakfeuerung pp. an ein möglichst gutes Kamin angeschlossen sein, weil die sonst in das Badezimmer eintretenden Verbrennungsgase, welche mitunter fast geruchlos sind, zu Unfallsfällen durch Erstickung der Badenden führen können, wie dies anderwärts bereits vorgekommen ist.

Bei Gasbadeöfen, welche ruhen, hilft oft die Regulirung des Gasstromes durch Dämme, welche in die Gasleitung kurz vor dem Badeofen einzuschalten sind.

Auch ist für gute Ventilation des Badezimmers zu sorgen; außerdem empfiehlt es sich, die Thür des Badezimmers während der Bereitung des Bades offen zu halten. Vielfach wird begehrt, indeßes nicht gesehen, weil Baderäume nicht selten einer besonderen Heizvorrichtung entbehren und daher die überschüssige Wärme des Badeofens gern zur Zimmerheizung verwendet wird.

Für diesen Fall und überhaupt besitzt man einen vorzüglichen Warner in dem Verlöbchen oder dem schlechten Brennen einer Petroleum- oder Kerzenflamme. Solange eine solche Flamme im Badezimmer noch tadelloß hell brennt, solange ist nach unseren Erfahrungen eine Gefahr nicht vorhanden.

Indem wir Vorstehendes zur allgemeinen Kenntniß bringen, ersuchen wir zugleich die Hausbesitzer, ihre Gasbadeöfen schnelligst durch ein Abzugsrohr mit einem möglichst guten Schornstein zu verbinden, sofern dies noch nicht geschehen sein sollte.

Die Polizei-Verwaltung.

Aufruf!

Bei der ersten Wendung der Ereignisse in China hat das Central-Komitee der unter Allerhöchsten Protektorat stehenden Deutschen Vereine vom Nothen Kreuz nicht gesäumt, die Unterstützung der amtlichen Sanitätspflege durch die Vereins-Organisation dem Reichs-Marineamt anbieten zu lassen.

Dieses Anerbieten ist angenommen worden. Die erste Sendung reichhaltiger Materialien für Verpflegungszwecke, die Bestellung von freiwilligem Personal für Lazarethpflege, sowie die Errichtung zunächst eines überseeischen Vereins-Lazareths sind in Vorbereitung.

Das Central-Komitee erachtet es für seine Pflicht, allen Kreisen in Deutschland, welche an dem Loos unserer braven Truppen herzlichen Antheil nehmen, hiervon Kenntniß zu geben.

Beiträge zur Verwendung für die obengenannten Bedürfnisse nimmt die Schatzmeisterkassette des Central-Komitees, Königliche Haupt-Seehandlungskasse, Berlin W., Zägerstraße 21. entgegen.

Die Bildung weiterer Sammelstellen ist erwünscht.

Berlin, den 8. Juli 1900.

Das Central-Komitee

der

Deutschen Vereine vom Nothen Kreuz.

V. von dem Kneesebeck, Vorsitzender. von Spitz, General der Infanterie j. D., 1. stellvertr. Vorsitzender. Dr. Koch, Präsident des Reichsbank-Direktoriums, Wirklicher Geheimer Rath, 2. stellvertr. Vorsitzender. Gavenstein, Präsident der Seehandlung, Schatzmeister. Dr. Lieber, Generarzt a. D., Generalsekretär.

Vorstehenden Aufruf bringen wir hiermit zur öffentlichen Kenntniß. Geldspenden wird unser Schatzmeister Herr Dr. jur. Paul Damme hierselbst, Vorstädtischer Graben Nr. 39 entgegen nehmen. Ueber die eingegangenen Beträge werden wir durch die Zeitungen öffentlich Rechnung legen.

Danzig, den 16. Juli 1900.

Der Vorstand des Provinzial-Vereins vom Nothen Kreuz für Westpreußen.

Massiv eichene

Stabparkettböden

bester und haltbarster Fußboden,

sowie alle

gemusterten Parketts

liefern als Spezialitäten billigst

Danziger Parkett- und Holz-Industrie

A. Schönicke & Co., Danzig.



Aachener Badeofen
D. R. P. Ueber 50 000 Orjen im Gebrauch.
In 5 Minuten ein warmes Bad! * Original
D. R. P.
Mit neuem Muschelflector.
Houben's Gasöfen
J. G. Houben Sohn Carl Aachen.
Prospekte gratis.
Wiederverkäufer an fast allen Plätzen.
Vertreter: Robert Tilk.



Jede Hausfrau mache einen Versuch mit

Edelstein-Seife,

die zufolge des hohen Fettgehalts von ca. 80 % in Bezug auf Waschkraft und Sparbarkeit das großartigste Erzeugniß der Seifenindustrie ist. Edelstein-Seife nennt man mit Recht

die Haushalt-Seife der Zukunft.

Meinige Fabrikanten:
Mühlenbein & Nagel, Zorbst i. Anh.



Zacherlin
Insektell
Nicht in der Düte!
Einzig echt in der Flasche!
Das ist die wahrhaft untrügliche, radikale Hilfe gegen jede und jede Insekten-Plage.

Zu Thorn bei Herrn Anders & Co. Breitest.
" " " Hugo Claas, Droger.
" " " Anton Koczwar, " " " F. Koczwar, " " " Adolf Majer, " " " Paul Weber.

Zu Thorn bei Eduard Cohn, Adler-Droger.
In Argentin bei Wm. L. Klemens.
In Gelnsee " Herrn Radolf Witkowski.
" " " W. Kwiecinski.
" " " L. Lichtenstein, Adler-Dr.
" " " Georg Kuhl

Gothaer Lebensversicherungsbank

Versicherungsbestand am 1. Juni 1900: 779,1 Millionen Mark.
Bankfonds: 254 Millionen Mark.
Dividende im Jahre 1900: 30 bis 138 % der Jahres-Normalprämie, — je nach dem Alter der Versicherung.

Vertreter in Thorn: Albert Olschewski, Bromb. Vorstadt, Schulstr. 20
Vertreter in Gelnsee: C. v. Preetzmann.